

# Veranstaltungen & Freizeit

## Was, wann, wo – Tipps für Anlässe im Quartier

### Donnerstag, 20. September

**14.00 «Die Mühlehalde stellt sich vor»:** Informativ-analytische Rundgang. Witikonstr. 100.

**18.00 Führung:** Sonderausstellung «Geburt». Kulturama, Englischviertelstr. 9.

**18.30 Kultur im Dunkeln:** «Nacht». Musikalisch-szenische Episoden mit Gina Günthard und Christina Volk. «Blindekuh», Mühlebachstr. 148, Telefon 044 421 50 50. [www.blindekuh.ch](http://www.blindekuh.ch)

**18.30 Stadtraum im Gespräch:** «Standortfaktor Städtebau: Wertvolles erhalten, Neues entwickeln». Landesmuseum, Museumstr. 2.

**18.30 Vortrag:** «Geld und Natur im Islam». Zentrum Karl der Grosse, Kirchgasse 14.

**19.30 Buchvernissage:** Walter Pfeiffer, «Cherchez la femme!». Einführung: Bice Curiger. Orell Füssli Krauthammer, Marktgasse 12.

### Do, 20., bis Sa, 22. September

**Herbstapéro: Vernissage** Donnerstag 17–21 Uhr; Apéro Freitag 10.30–12.30 Uhr, 14–18 Uhr und Samstag 10–14 Uhr. Drei Künstlerinnen stellen ihre Werke vor. Stoff & Kunst, Walchestr. 24.

### Freitag, 21. September

**19.00 Lesung:** «Steine für Maria», Gedichte aus allen Himmelsrichtungen, ausgewählt und vorgelesen von Robert Huber. Art Station, Hochstr. 28.

**19.30 Ländlerabend:** Mit der Thomas Marthaler. Restaurant Burgwies, Forchstr. 271.

**19.30 Orgelkonzert:** André Giger und Annette Wiesner spielen Werke von Buxtehude, Bach, Mozart, Paul Müller u. a. Eintritt frei, Kollekte. Eglise réformée française, Schanzengasse 25.

**20.00 Volksweisen aus dem Osten:** Werke von Bartók, Schostakowitsch und Dvorák. Vokalensemble VocArt. Kapelle Klus, Asylstr. 130.

### Samstag, 22. September

**9.00–15.00 Flohmarkt:** Grosse Kirche Fluntern.

**9.00–15.00 Tag der offenen Tür:** «30 Jahre Alterswohnungen am Kirchrain». Mit Führungen und Infos. Alterssiedl. Kirchrain, Gellertstr. 2.

**15.00–17.00 Besuch** des igelfreundlichen Gartens: Ort: Familiengartenareal Susenberg, unterhalb des Vereinslokals Susenbergrotte.

### Sonntag, 23. September

**9.00–16.00 «Züri walkt».** Walking-Event. Erlös kommt an Cystischer Fibrose Erkrankten zugute. Sportanlage Fluntern.

**15.00–16.00 Familienführung:** «Vom Mammut zum Einhorn». Tiere und ihre Geschichten im Landesmuseum. Landesmuseum, Museumstr. 2.

**17.00 September-Serenade:** Tastengesänge – ein Liederabend mit dem Liedduo Cantiano. Werke von Beethoven, Dvorak, Copland und Tosti. Eintritt frei – Kollekte. Kapelle Klus, Asylstr. 130.

**17.00 Konzert:** Werke von Bozza, Debussy, Poulenc u. a. Mit Musikerinnen und Musikern aus dem Quartier. Kreuzkirche, Dolderstr. 60.

### Montag, 24. September

**12.30–13.00 Kunst am Montagmittag:** «Zdenek Sykora: Ein Pionier der Computergraphik». Graphische Sammlung der ETH, Rämistr. 101.

**18.00 Vernissage:** Bilder und Fotografien von Marianne Singer. Kronen Galerie, Froshaugasse 3.

**18.30 Poesie aus aller Welt – Sri Lanka:** Indrani

Meier-Wiratunga stellt Gedichte aus ihrer Heimat vor. Theater Rigiblick, Germaniast. 99.

**18.30–20.00 Referat und Diskussion:** «Die Geld- und Zinspolitik der Nationalbank». Eintritt frei. Kaufleutensaal, Pelikanstr. 18.

### Dienstag, 25. September

**12.30–13.00 Vortrag:** «Pollen als Insektennahrung». Bot. Garten, gr. Hörsaal, Zollikerstr. 107.

**13.00 Führung:** «Huldrych Zwingli und die Musik». ZB, Predigerchor, Predigerplatz 33.

**14.30 «Everest – Gipfel ohne Gnade»:** Film von Greg Max Gillivray, 1988. Mit Zvieri. Kirchgemeindehaus Oberstrass, Winterthurerstr. 25.

**18.30–20.00 Erzählcafé:** «Umzug in ein anderes Zuhause». Besucher erzählen. Eintritt frei. Zentr. Karl der Grosse, Kirchgasse 14.

**20.00 Quartierkultur im Rigiblick:** «Ein Werktag» – Stummfilm 1931. Einführung: Felix Aeppli. Mit Musik. Theat. Rigiblick, Germaniast. 99.

### Mittwoch, 26. September

**12.30–13.00 Lunch-Führung:** «Womit zahlte man in Zürich um 1600?». Schweizerisches Landesmuseum Zürich, Museumstr. 2.

**14.00 Hausbesichtigung:** Mitglieder des Heimrates führen durch das Haus und beantworten Fragen. Voranmeldung nicht erforderlich. Altersheim Oberstrass, Langensteinstr. 40.

**15.00 Infoveranstaltung:** Heimeintritt. Altersheime Bürgerasyl-Pfandhaus, Leonhardstr. 18.

**20.00 Lesung:** Eveline Hasler liest aus ihrem neuen Roman «Stein bedeutet Liebe». Buchhandlung Hirslanden, Freiestr. 221.

Weitere Veranstaltungen: [www.lokalinfo.ch](http://www.lokalinfo.ch).

## «Ich will bei den Leuten Faszination für das eigene Stadtquartier wecken»

Historiker Felix Aeppli nimmt Quartierbewohner auf eine Reise durch die Stadtgeschichte mit. Im Zentrum steht diesmal Hottingen.

Andreas J. Minor

Über dreissig Jahre lang hat Felix Aeppli in Hottingen gelebt. Der Historiker ist Spezialist in Zürcher Regionalgeschichte und kennt die Entwicklungen der Limmatstadt aus dem Effeff. Zusammen mit dem Quartierverein Hottingen und der reformierten Kirchgemeinde Hottingen lädt er Interessierte auf einen Rundgang durch Hottingen ein. Ausgangspunkt ist der Heimplatz beim Kunsthhaus. «Von dort aus gehen wir zuerst den Zeltweg entlang», so Aeppli. Und dies aus gutem Grund: Der Zeltweg ist die Zürcher «Kulturmeile». Hier lebten und arbeiteten der weltberühmte Komponist Richard Wagner, die Schriftstellerin Johanna Spyri, Literat Gottfried Keller, Schauspieler Heiri Gretler oder der Komponist Paul Burkhard, um nur einige zu nennen.

### «Grabe, wo du stehst»

Felix Aeppli ist fasziniert von der Zürcher Geschichte, hat die Stadtentwicklung jahrelang studiert und dazu Kurse gegeben, und er will auch seine Mitmenschen mit dieser Faszination anstecken. «Es ist erstaunlich, wie schlecht wir eigentlich über unsere Heimat kennen. Oft wissen wir über ferne Destinationen mehr als über unser Zuhause», bemerkt er. «Natürlich faszinieren mich die Ausgrabungen in Ägypten ebenfalls, doch bin ich der Meinung, dass wir auch über unser Lebenszentrum einige Dinge wissen sollten.» Hottingen sei ein besonders schönes und interessantes Quartier,



Historiker Felix Aeppli führt durch Hottingen.

Bild: zvg.

so Aeppli, der seit fünfzig Jahren in Zürich lebt. «Die typischen Häuser mit ihren schönen Vorgärten und der wunderbaren Hanglage haben es mit angetan.» Auf dem historischen Rundgang durch Hottingen wird nach dem Zeltweg die Strecke bis zur Kreuzkirche unter die Füße genommen. Felix Aeppli wird die Entwicklung Hottingens als Zürcher Stadtquartier anhand von Beispielen auf diesem Weg verdeutlichen. Als Abschluss bietet

sich den Teilnehmerinnen und Teilnehmern ein wunderschöner Blick vom Turm der Kreuzkirche über die Stadt. Mit ein Grund, warum der Quartierverein Hottingen und die reformierte Kirchgemeinde Hottingen dort dann auch ihren Abschluss-Apéro veranstalten werden.

Quartierrundgang Hottingen, Samstag, 22. September, 9.30 bis 11 Uhr. Treffpunkt: Kunsthhaus. Die Führung ist gratis.

## Flohmarkt

kein  
Restaurant Hornegg  
Seefeldstr. 201, 8008 Zürich  
Samstag, 20. September 2008  
ab 10.30 Uhr  
Antiken, Kunst und vielleicht  
auch Klischees  
Tel. 044 422 41 40

## Gestalten mit Ton

Wie am richtigen, Einmalig jederzeit  
Mo, 19.30–18.30 oder Do, 9.30–11.30  
Lebensbaum-Leuchter  
1./8./15./22. November 07  
und 11. Januar 08, 19–22 Uhr  
Gefässe des Mitgefühls  
3. und 10. November 10–16 Uhr  
Irrtum bei Unklarheit: Rufnummer  
044 928 00 78, Karte nr. 38  
8044 Zürich, [info@tongestalt.ch](mailto:info@tongestalt.ch)



Erscheint 1-mal wöchentlich, am Donnerstag  
Auflage: 26'268 (Wemf-beglaubigt)  
Jahresabonnement: Fr. 80.–  
Inserate: Fr. 1.63/mm-Spalte+Anzeigenschluss:  
Freitagmorgen vor Erscheinen  
Geschäftsleitung/Verlag:  
Liliane Muggenburger  
Redaktion: Andreas J. Minor (ajm),  
E-Mail: [zueriberg@lokalinfo.ch](mailto:zueriberg@lokalinfo.ch)  
Redaktionelle Sonderthemen:  
Pia Meier (pm.)  
Ständige Mitarbeiter:  
Ferry Hermida (fh.), Florian Bissig (fb.),  
Claudio Widmer (cw.), Marius Widmer (mw.)  
und Elke Baumann (eb.).  
Anzeigenverwaltung: Bianca Blaser,  
Monika Suter, Tel. 044 913 53 33  
Anzeigenverkauf:  
Grütter Media Consulting, Tel. 052 347 29 90,  
Natel 078 745 91 12, Fax 052 347 29 89, Dora  
Lüdi, Tel. 044 709 17 00, Fax 044 709 28 22  
Technik: Sandra Baur  
Abonnementsdienst: Tel. 081 252 35 79,  
[lokalinfo@verlagservice.ch](mailto:lokalinfo@verlagservice.ch)  
Redaktion/Verlag, Vertrieb:  
Lokalinfo AG, Seestrasse 78,  
Postfach 442, 8703 Erlenbach  
Tel. 044 913 53 33, Fax 044 910 87 72  
E-Mail: [lokalinfo@bluewin.ch](mailto:lokalinfo@bluewin.ch)  
[www.lokalinfo.ch](http://www.lokalinfo.ch)  
Druck: DZO, Industriestrasse 7, 8618 Oetwil